



Mavis Dönmez (1949)

Mavis Dönmez wurde 1949 in Kiziltas, Türkei geboren und kam 1974 nach Deutschland, drei Jahre nachdem ihr Ehemann bereits hierhergekommen war. Die Kindheit in der Türkei war nicht einfach, da sie mit sechzehn Jahren heiratete und fünf Kinder zur Welt brachte. Im Laufe der Jahre wuchs die Familie, und mittlerweile freut sie sich über zehn Enkelkinder.

Ein einschneidendes Ereignis in ihrem Leben war der Tod ihres Ehemannes im Jahr 1988. Seitdem managt Frau Dönmez die Familie allein und legt besonderen Wert auf die Bildung ihrer Kinder. Trotz fehlender Bildungsmöglichkeiten in ihrer eigenen Kindheit setzte sie auf Selbstlernmethoden, um beispielsweise Schrift und Wort in Deutsch zu erwerben. Später erlernte sie sogar das Lesen des Korans und engagierte sich ehrenamtlich in einer Moscheevereinigung. Eine Reise nach Mekka bleibt für sie immer in Erinnerung. Frau Dönmez arbeitete viele Jahre als Reinigungskraft in einem großen Kaufhaus in Duisburg. Ihre Hingabe an Bildung, Selbstentwicklung und ehrenamtliche Arbeit spiegelt ihren starken Charakter und ihre Entschlossenheit wider. Neben all diesen Verpflichtungen fand sie auch Zeit für ihre Hobbys, darunter Hand- und Gartenarbeiten, die ihr Freude und Ausgleich schenkten.

Frau Mavis Dönmez wohnt, wie Frau Keskin und Frau Cakir, im Multikulturellen Seniorenzentrum der DRK „Haus am Sandberg“ in Duisburg. Allen drei Frauen war es wichtig zu betonen, dass „sie eine Freundschaft untereinander haben, wie im Kindergarten – können nicht ohne aber auch nicht miteinander. Wie ein altes Ehepaar was sich zankt aber auch wieder verträgt – oder wie halt in einer normalen Familie eben“...

Herzlichen Dank für Ihren Beitrag zum Kalender 2024

■ ■ wissner-
■ ■ bosserhoff

christoph meinschäfer
F O T O G R A F I E



Mavis Dönmez (1949)

Mavis Dönmez was born in Kiziltas, Turkey in 1949 and came to Germany in 1974, three years after her husband had already arrived. Her childhood in Turkey was not easy, as she married at the age of sixteen and gave birth to five children. Over the years, the family grew, and now she has ten grandchildren. The death of her husband in 1988 was a decisive event in her life, and since then Mrs Dönmez has managed the family alone, placing particular emphasis on her children's education. Despite the lack of educational opportunities in her own childhood, she favoured self-learning methods, for example to learn to write and speak German. Later, she even learnt to read the Koran and volunteered in a mosque association. She will always remember a trip to Mecca.

Mrs Dönmez worked for many years as a cleaner in a large department store in Duisburg. Her dedication to education, self-development and voluntary work reflects her strong character and determination. In addition to all these commitments, she also found time for her hobbies, including needlework and gardening, which gave her joy and balance.

Mrs Mavis Dönmez lives in the multicultural senior citizens' center of the DRK „Haus am Sandberg“ in Duisburg.

It was important for all three women to emphasise that „they have a friendship with each other, like in kindergarten - they can't do without each other, but they can't do with each other either. Like an old married couple who quarrel but also get along again - or just like in a normal family“...

Thank you very much for your contribution to the 2024 calendar



Mavis Dönmez (1949)

Mavis Dönmez 1949 yılında Kızıltaş, Türkiye’de doğdu. 1974’te Almanya’ya geldi, kocasından üç yıl sonra buraya çoktan gelmişti. Türkiye’deki çocukluğu kolay geçmemiş, on altı yaşında evlenmiş ve beş çocuk doğurmuş. Yıllar geçtikçe aile büyümüş ve şimdi on torunu var. 1988’de eşinin ölümü hayatında önemli bir olay olmuş. O zamandan beri Bayan Dönmez aileyi tek başına idare ediyor ve çocuklarının eğitimine özel önem veriyor. Kendi çocukluğunda eğitim olanaklarından yoksun olmasına rağmen, örneğin Almanca yazmayı ve konuşmayı öğrenmek için kendi kendine öğrenme yöntemlerini tercih etti. Daha sonra Kuran okumayı bile öğrenmiş ve bir cami derneğinde gönüllü olarak çalışmış. Mekke’ye yaptığı bir geziyi her zaman hatırlayacaktır ve Bayan Dönmez uzun yıllar Duisburg’da büyük bir mağazada temizlikçi olarak çalışmıştır.

Duisburg’daki büyük mağazalarda. Eğitim, kişisel gelişim ve gönüllü çalışmalara olan bağlılığı, güçlü karakterini ve kararlılığını yansıtmaktadır. Tüm bu sorumluluklarının yanı sıra, kendisine keyif ve denge veren dikiş nakış ve bahçe işleri gibi hobilerine de zaman ayırdı. Bu da ona neşe ve denge veriyordu.

Bayan Mavis Dönmez, Bayan Keskin ve Bayan Çakır gibi yaşıyor, Duisburg’daki DRK „Haus am Sandberg „in çok kültürlü yaşlılar merkezinde. Her üç kadın için de „tıpkı anaokulunda olduğu gibi birbirleriyle dostlukları olduğunu vurgulamak önemliydi. Birbirleri olmadan yapamazlar ama birbirleriyle de yapamazlar. Tıpkı bir kavga eden ama aynı zamanda tekrar anlaşan yaşlı evli bir çift gibi - ya da ya da normal bir ailede olduğu gibi...“

2024 takvimine katkılarınız için çok teşekkür ederiz

■ ■ wissner-
■ ■ bossenhoff

christoph meinschäfer
F O T O G R A F I E